



**Исполнительный совет  
Программы развития  
Организации Объединенных  
Наций, Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения и Управления  
Организации Объединенных  
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: Limited  
21 July 2014  
Russian  
Original: English

Вторая очередная сессия 2014 года  
2–5 сентября 2014 года, Нью-Йорк  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
Организационные вопросы

**Предварительная повестка дня, аннотации,  
перечень документов и план работы**

**Записка секретариата Исполнительного совета**

**Содержание**

<i>Пункт</i>	<i>Стр.</i>
I. Организационные вопросы . . . . .	2
<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</i>	
II. Финансовые, бюджетные и административные вопросы . . . . .	2
III. Обязательства по финансированию ПРООН. . . . .	3
IV. Страновые программы и смежные вопросы . . . . .	3
<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА</i>	
V. Обновление политики ЮНФПА в области надзора . . . . .	4
VI. Обязательства по финансированию ЮНФПА. . . . .	4
VII. Финансовые, бюджетные и административные вопросы: обновленный сводный план ресурсов на 2014-2017 годы . . . . .	4
VIII. Страновые программы и смежные вопросы . . . . .	4
IX. Осуществление ЧВОП . . . . .	5
<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС</i>	
X. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов . . . . .	6
<i>Этап заседаний, посвященный совместной деятельности</i>	
XI. Финансовые, бюджетные и административные вопросы . . . . .	6
XII. Последующая деятельность по итогам совещания Программного координационного совета ЮНЭЙДС . . . . .	7
XIII. Поездки на места . . . . .	7
XIV. Прочие вопросы . . . . .	7
Предварительный план работы второй очередной сессии 2014 года	10



**Пункт 1****Организационные вопросы**

По этому пункту Исполнительный совет утвердит повестку дня второй очередной сессии 2014 года и согласует план работы сессии, представленный Секретарем Совета. Совет может пожелать утвердить доклад о работе своей ежегодной сессии 2014 года. Проект доклада был распространен среди членов Совета для представления ими своих замечаний; в окончательном варианте доклад содержит полученные замечания.

В соответствии с решением [96/25](#), на рассмотрение Исполнительного совета представляется проект плана работы на 2015 год. Этот документ будет окончательно доработан секретариатом с тесных консультациях с Бюро Совета и будет представлен Совету для утверждения на его первой очередной сессии 2015 года.

*Документация:*

Предварительная повестка дня, аннотации, перечень документов и план работы ([DP/2014/L.3](#))

Доклад о работе ежегодной сессии 2014 года ([DP/2014/18](#))

Решения, принятые на ежегодной сессии 2014 года ([DP/2014/19](#))

Проект годового плана работы Исполнительного совета на 2015 год ([DP/2014/CRP.2](#))

**Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН****Пункт 2****Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

Доклад о ежегодном обзоре финансового положения содержит всеобъемлющий обзор и анализ финансовых аспектов деятельности ПРООН на глобальном и агрегированном уровнях. В нем дается оценка деятельности организации с учетом различных источников составления программ: регулярных ресурсов ПРООН, прочих ресурсов и ФКРООН, а также представляется финансовое положение на конец 2013 года с наглядными сравнительными примерами за предыдущий год. Финансовые данные за оба года представлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе. Исполнительный совет может пожелать принять решение, элементы которого содержатся в докладе.

*Документация:*

Ежегодный обзор финансового положения за 2013 год ([DP/2014/20](#))

Подробная информация, касающаяся ежегодного обзора финансового положения за 2013 год ([DP/2014/20/Add.1](#))

### **Пункт 3** **Обязательства по финансированию ПРООН**

В соответствии с решением 98/23 Исполнительного совета и в развитие подхода, применяемого в этом контексте, Совет будет иметь в своем распоряжении доклад, содержащий информацию о ходе выполнения обязательств по регулярному финансированию на 2014 год и последующий период и краткую информацию о предварительном объеме поступлений по линии регулярных и прочих ресурсов, полученных в 2013 году. Совет может пожелать принять решение, элементы которого содержатся в данном докладе.

#### *Документация:*

Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН, а также ее фондов и программ на 2013 год и последующий период ([DP/2014/21](#))

### **Пункт 4** **Страновые программы и смежные вопросы**

По этому пункту Исполнительному совету будет также предложено: а) утвердить в порядке исключения третье продление на один год страновой программы для Гвинеи-Бисау; а также б) провести обзор и утвердить в соответствии с решением 2014/7 Исполнительного совета документы по страновым программам для Афганистана, Боснии и Герцеговины, Парагвая, Сьерра-Леоне, Тимора-Лешти и Эквадора.

В соответствии с решениями 2001/11 и 2006/36 Исполнительного совета следующие страновые программы будут утверждены на основе процедуры «отсутствия возражений» без представления или обсуждения, если по меньшей мере пять членов не уведомят секретариат в письменной форме до начала заседаний о том, что они хотели бы вынести какую-либо страновую программу на рассмотрение Совета:

*Африканский регион:* Ангола, Коморские Острова.

*Регион арабских государств:* Кувейт, Тунис.

*Регион Латинской Америки и Карибского бассейна:* Венесуэла (Боливарианская Республика).

#### *Документация:*

Продление страновых программ ([DP/2014/22](#))

#### *Африка*

Документ по страновой программе для Сьерра-Леоне ([DP/DCP/SLE/3](#))

#### *Азиатско-Тихоокеанский регион*

Документ по страновой программе для Афганистана ([DP/DCP/AFG/3](#))

Документ по страновой программе для Тимора-Лешти ([DP/DCP/TLS/2](#))

#### *Европа и Содружество Независимых Государств*

Документ по страновой программе для Боснии и Герцеговины ([DP/DCP/BIH/3](#))

*Латинская Америка и Карибский бассейн*

Документ по страновой программе для Эквадора ([DP/DCP/ECU/2](#))

Документ по страновой программе для Парагвая ([DP/DCP/PRY/2](#))

## **Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**

### **Пункт 5**

#### **Обновление политики ЮНФПА в области надзора**

В рамках этого пункта Исполнительный совет заслушает устный доклад о ходе обновления политики ЮНФПА в области надзора, включая информацию о запланированных консультациях с Исполнительным советом.

Справочный документ доступен на веб-сайте Исполнительного совета.

### **Пункт 6**

#### **Обязательства по финансированию ЮНФПА**

По этому пункту Исполнительному совету будет представлен доклад, подготовленный во исполнение решений [99/5](#) и [2000/9](#), в которых Директора-исполнителя просят ежегодно представлять обновленные сметы регулярных ресурсов и ресурсов по линии совместного финансирования. В этом докладе основное внимание уделяется финансовому положению ЮНФПА с точки зрения регулярных ресурсов и ресурсов по линии совместного финансирования в 2014 году и в последующие годы. В нем содержится анализ поступлений на 2014 год и проводится сопоставление с предыдущими годами.

Исполнительный совет может пожелать принять решение по вопросу об обязательствах по финансированию ЮНФПА. Элементы решения содержатся в данном докладе.

*Документация:*

Доклад о взносах государств-членов и других доноров в ЮНФПА и прогноз поступлений на 2014 год и последующие годы ([DP/FPA/2014/15](#))

### **Пункт 7**

#### **Финансовые, бюджетные и административные вопросы: обновленный сводный план ресурсов на 2014-2017 годы**

Исполнительному совету, в соответствии с его решением [2013/32](#) по обновленной смете сводного бюджета ЮНФПА, после анализа финансовых прогнозов будет представлен обновленный сводный план ресурсов на 2014–2017 годы.

Обновленный сводный план ресурсов на 2014–2017 годы доступен на веб-сайте Исполнительного совета ЮНФПА.

### **Пункт 8**

#### **Страновые программы и смежные вопросы**

В соответствии с решением [2006/36](#) Исполнительного совета, документы по страновым программам, обзор которых был проведен на ежегодной сессии 2014 года, будут утверждены Советом на основе процедуры «отсутствия возражений» без представления или обсуждения, если по меньшей мере пять чле-

нов не уведомят секретариат в письменной форме до начала заседаний о том, что они хотели бы вынести какую-либо страновую программу на рассмотрение Совета. Для утверждения Советом на второй очередной сессии 2014 года представлены окончательные документы по следующим страновым программам: Ангола, Афганистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Коморские Острова, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти и Тунис.

Исполнительный совет будет также иметь в своем распоряжении ходатайство о продлении на два года программы для Ботсваны на востоке и юге Африканского региона.

В соответствии с решением 2014/7, Исполнительный совет обсудит и утвердит страновые программы на одной сессии, начиная со второй очередной сессии 2014 года. Совет будет иметь в своем распоряжении для обсуждения и утверждения пять документов по страновым программам: Босния и Герцеговина, Гватемала, Государство Палестина, Парагвай и Эквадор.

Исполнительный совет может пожелать утвердить: а) продление на два года программы для Ботсваны; и b) документы по страновым программам для Боснии и Герцеговины, Государства Палестина, Гватемалы, Парагвая и Эквадора.

*Документация:*

Продление сроков осуществления страновых программ на востоке и юге Африканского региона: Ботсвана ([DP/FPA/2014/13](#))

Документ по страновой программе для Боснии и Герцеговины ([DP/FPA/CPD/BIH/6](#))

Документ по страновой программе для Эквадора ([DP/FPA/CPD/ECU/6](#))

Документ по страновой программе для Гватемалы ([DP/FPA/CPD/GTM/7](#))

Документ по страновой программе для Парагвая ([DP/FPA/CPD/PRY/7](#))

Документ по страновой программе для Государства Палестина ([DP/FPA/CPD/PSE/5](#))

## **Пункт 9**

### **Осуществление ЧВОП**

На сессии основной акцент будет сделан на i) разработке конкретного предложения по критической массе в согласовании с другими фондами и программами; ii) выделении и обсуждении принимаемых ЮНФПА мер по расширению базы доноров и улучшению взаимодействия и мер стимулирования взносов; а также iii) продолжении диалога с государствами-членами по конкретным вариантам повышения качества взносов в направлении полного финансирования результатов в области развития.

## Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС

### Пункт 10

#### Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

В своей резолюции [39/220](#) Генеральная Ассамблея определила необходимость регулярного представления докладов со статистической информацией о закупках учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся оперативной деятельностью. С 2008 года в соответствии с решением 2007/38 Исполнительного совета Директор-исполнитель ЮНОПС отвечает за составление и представление таких докладов. В докладе 2013 года представлен всеобъемлющий анализ тенденций закупочной деятельности Организации Объединенных Наций в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, включая анализ категорий закупок товаров и услуг. В докладе также имеется дополнение по внедрению инновационных решений в области закупок. Это дополнение содержит обзор преимуществ и проблем инновационных методов закупок, а также тематические исследования и материалы специалистов-практиков и экспертов по всему миру.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению этот доклад.

#### *Документация:*

Ежегодный статистический доклад о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций за 2013 год ([DP/OPS/2014/5](#))

## Этап заседаний, посвященный совместной деятельности

### Пункт 11

#### Финансовые, бюджетные и административные вопросы

Основание для формирования совместной закупочной деятельности в системе Организации Объединенных Наций базируется на общем понимании преимуществ консолидации и стандартизации практики закупок. С января 2011 года организации системы Организации Объединенных Наций, базирующиеся в Копенгагене, занимались разработкой и реализацией возможностей для инициатив в области совместных закупок. Совместные проекты в области закупок под руководством ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС привели к значительным улучшениям и экономии средств в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Многие из этих проектов также устранили дублирование, повысили согласованность и укрепили закупочную деятельность страновых отделений. Начиная с первого доклада об этой деятельности в 2013 году организации на постоянной основе сэкономили средства и получали выгоды от их общих усилий по закупкам, а в течение 2013 года были также разработаны и осуществлены дополнительные инициативы. В 2014 году осуществляется ряд проектов, направленных на консолидацию и стандартизацию практики в рамках системы Организации Объединенных Наций. В докладе представлены основные выводы и результаты проведенной в 2013 году совместной работы в области закупок, а также изложены инициативы, осуществляемые в 2014 году. Исполнительный совет может пожелать принять к сведению настоящий доклад и высказать замечания о прогрессе, достигнутом в области совместных закупок.

*Документация:*

Доклад ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о совместной закупочной деятельности (DP-FPA-OPS/2014/1)

**Пункт 12****Последующая деятельность по итогам совещания Программного координационного совета ЮНЭЙДС**

По этому пункту на рассмотрение Исполнительного совета будет представлен совместный доклад ПРООН и ЮНФПА, в котором рассматривается ход осуществления решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС). Доклад посвящен осуществлению решений 32-го и 33-го совещаний Программного координационного совета соответственно. В докладе также охарактеризован вклад ПРООН и ЮНФПА в деятельность по борьбе с ВИЧ.

Исполнительный совет может пожелать принять настоящий доклад к сведению и рекомендовать обеспечить всеобъемлющее отражение в новой стратегии ЮНЭЙДС критической роли ПРООН и ЮНФПА в деятельности, направленной на ликвидацию эпидемии ВИЧ, как эта деятельность сформулирована в их стратегических планах.

*Документация:*

Доклад о выполнении решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу ([DP/2014/24-DP/FPA/2014/16](#))

**Пункт 13****Поездки на места**

По этому пункту Исполнительный совет будет иметь в своем распоряжении доклад о поездке делегации Исполнительного совета в Фиджи и Самоа (22–29 апреля 2014 года) и доклад о совместной поездке делегации исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, Структуры «ООН-женщины» и ВПП в Панаму и Сальвадор (7–18 марта 2013 года).

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению эти доклады.

*Документация:*

Доклад о поездке в Фиджи и Самоа (DP-FPA/2014/CRP.2)

Доклад о совместной поездке делегации исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, Структуры «ООН-женщины» и ВПП в Панаму и Сальвадор ([DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-WFP/2014/CRP.8](#))

**Пункт 14****Прочие вопросы**

На пятой Ассамблее Глобального экологического фонда (ГЭФ), состоявшейся в Канкуне 28–29 мая 2014 года, были одобрены пять поправок к Документу о создании реорганизованного Глобального экологического фонда (Документ ГЭФ). В соответствии с пунктом 34 Документа ГЭФ поправки могут вступить в силу

только после их утверждения тремя учреждениями – исполнителями ГЭФ: ПРООН, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирным банком. Администратор получил письмо от Главного административного сотрудника ГЭФ (приводится в приложении к Записке Администратора), информирующее ее об этих поправках, с просьбой о содействии в одобрении поправок в соответствии с правилами и требованиями процедуры ПРООН. Аналогичное письмо было направлено главам ЮНЕП и Всемирного банка. Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде при ЮНЕП утвердила поправки в полной редакции на своем заседании в июне 2014 года. Совет директоров Всемирного банка планирует рассмотреть поправки в сентябре 2014 года. В Записке Администратора дается описание пяти предложенных для принятия поправок и излагаются их обоснование и основные последствия для ПРООН.

Совет может пожелать принять предлагаемые поправки.

*Документация:*

Глобальный экологический фонд: поправки к Документу ГЭФ – Записка Администратора ([DP/2014/23](#))



**ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЛАН РАБОТЫ  
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ПРООН, ЮНФПА И ЮНОПС  
ВТОРАЯ ОЧЕРЕДНАЯ СЕССИЯ 2014 ГОДА  
(2–5 сентября 2014 года, Нью-Йорк)**

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
<b>Четверг, 2 сентября</b>	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	1	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Утверждение повестки дня и плана работы сессии</li> <li>• Утверждение доклада о работе ежегодной сессии 2014 года</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</b></p> <p style="text-align: center;">ЗАЯВЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА-ИСПОЛНИТЕЛЯ</p>
		10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ежегодный статистический доклад о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций за 2013 год</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Этап заседаний, посвященный совместной деятельности</b></p>
		11	ФИНАНСОВЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклад о совместной закупочной деятельности (решение 2012/25)</li> </ul>
		12	ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ИТОГАМ СОВЕЩАНИЯ ПРОГРАММНОГО КООРДИНАЦИОННОГО СОВЕТА ЮНЭЙДС <ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклад о выполнении решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу</li> </ul>
	<i>13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.</i>		<i>Неофициальные консультации ЮНОПС</i>
<i>15 ч. 00 м. – 16 ч. 00 м.</i>		<i>Неофициальные консультации по независимому обзору политики ПРООН в области оценки</i>	
<i>16 ч. 00 м. – 17 ч. 30 м.</i>		<i>Совместные неофициальные консультации ПРООН, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП по документам по общим страновым программам</i>	
<i>17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м.</i>		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>	
<b>Среда, 3 сентября</b>	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	4	<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</b> СТРАНОВЫЕ ПРОГРАММЫ ПРООН И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проекты документов по страновым программам</li> <li>• Продление сроков осуществления страновых программ</li> <li>• Утверждение страновых программ</li> </ul>
	<i>13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.</i>		<i>Презентация матрицы результатов глобальной программы ПРООН на 2014–2017 годы</i>
	<i>15 ч. 00 м. – 16 ч. 30 м.</i>		<i>Брифинг по основным тезисам годовых отчетов ПРООН по результатам деятельности</i>
	16 ч. 30 м. – 17 ч. 30 м.	13	<b>Этап заседаний, посвященный совместной деятельности (продолжение)</b> ПОЕЗДКИ НА МЕСТА <ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклад о совместной поездке в Панаму и Сальвадор</li> <li>• Доклад о поездке делегации Исполнительного совета в Фиджи и Самоа</li> </ul>
	<i>17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м.</i>		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>

<b>Четверг, 4 сентября</b>	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	2	<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</b>  ЗАЯВЛЕНИЕ АДМИНИСТРАТОРА  ПРООН: ФИНАНСОВЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ежегодный обзор финансового положения за 2013 год</li> <li>• Подробная информация, касающаяся ежегодного обзора финансового положения за 2013 год</li> </ul>
	<i>13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.</i>		<i>Неофициальные консультации по обновлению политики ЮНФПА в области надзора</i>
	15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	3  14	<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН (продолжение)</b>  ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ ПРООН <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН, а также ее фондов и программ на 2013 год и последующий период</li> <li>• Вопросы финансирования</li> </ul> ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Глобальный экологический фонд: поправки к Документу ГЭФ – Записка Администратора</li> </ul>
	<i>17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</i>		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
<b>Пятница, 5 сентября</b>	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	6  5  8	<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА</b>  ЗАЯВЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА-ИСПОЛНИТЕЛЯ  ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ ЮНФПА <ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклад о взносах государств-членов и других доноров в ЮНФПА и прогноз поступлений на 2014 год и последующие годы</li> </ul> ОБНОВЛЕНИЕ ПОЛИТИКИ ЮНФПА В ОБЛАСТИ НАДЗОРА <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ход обновления политики ЮНФПА в области надзора</li> </ul> СТРАНОВЫЕ ПРОГРАММЫ ЮНФПА И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проекты документов по страновым программам и продление сроков осуществления страновых программ</li> <li>• Утверждение страновых программ</li> </ul>
	<i>13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.</i>		<i>Брифинг по основным тезисам годового доклада Директора-исполнителя ЮНФПА</i>
	15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	7  9	<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА (продолжение)</b>  ФИНАНСОВЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обновленный сводный план ресурсов на 2014–2017 годы</li> </ul> ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЧВОП <ul style="list-style-type: none"> <li>• Вопросы финансирования</li> </ul>
	17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	14  1	ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Выступление председателя Совета персонала ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС/Структуры «ООН-женщины»</li> <li>• Утверждение отложенных решений</li> </ul> ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проект плана работы на 2015 год</li> <li>• Предварительный план работы первой очередной сессии 2015 года</li> </ul>